

**THEME ISSUE ARTICLES:  
KOREAN LINGUISTICS FOR TEACHING KOREAN  
AS A FOREIGN LANGUAGE**

Theme Issue Introduction	1–3
A Study of the Korean Clausal Connectives ‘-ösö’ and ‘-ko’ of Temporal Sequence By DONG-HO PAK	5–21
An Analysis and Interpretation of Korean Vowel Systems By YONG HEO	23–43
Pronunciation Types of Consonant Sequences and Korean Language Education By SEON JUNG KIM	45–66
Evidentiality, Past, and Person in Mongolian and Korean By JAEMOG SONG	67–85

**ARTICLES**

Do They Mean What They Act? Surveillance, Theatricality, and Mind-Heart among North Koreans By HYANG JIN JUNG	87–111
The Conceptual History of ‘ <i>Yeonae</i> ’ (Love) in the Korean Colonial Period By CHIYOUNG KIM	113–140

- The History of *Konghwa* 共和 in Early Modern East Asia and Its Implications in the [Provisional] Constitution of the Republic of Korea  
By JUNGHWAN LEE 141–175
- A Research Methodology for Korean Neo-Confucianism  
By YOO WEON-KI 177–197
- The *Kugyŏl* Glosses in the Asami Collection Copy  
of the *Ch'ollo Kŭmgang kyŏng* 川老金剛經  
By ROSS KING 199–233

### LITERATURE IN TRANSLATION

- Introduction to “A Trivial Incident” by Yŏm Sang-sŏp  
By BRUCE FULTON 235
- “A Trivial Incident” by Yŏm Sang-sŏp  
Translated by KIM CHONG-UN and BRUCE FULTON 236–251
- “The World Created by the Self” by Kim Tong-in and  
“Individuality and Art” by Yŏm Sang-sŏp  
Introduced and Translated by JAE-YON LEE 253–268

### BOOK REVIEWS

- Literature and Film in Cold War South Korea*  
By Theodore Hughes  
DAFNA ZUR 269–272
- Vladyki Staroi Korei* (The rulers of old Korea)  
By Tatiana M. Simbirtseva  
VLADIMIR TIKHONOV 273–276